



SINT MAARTEN

LANDSCOURANT

National Gazette

Tweewekelijkse officiële uitgave van Sint Maarten

Jaargang 2012, nummer 16

3 augustus 2012

INHOUD	Pag.
Aankondigingen	1
Oproepingen en aankondigingen	2
Aankondigingen en echtscheidingen	3
Condensed Balance Sheet Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten June 2012	4

AANKONDIGING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten.

Bij exploit van de 30^{ste} juli 2012, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Recht er in het G.E.A., Sint Maarten van de 17^{de} juli 2012,

OPGEROEPEN:

KARRAN SINGH h.o.d.n. SOUTH AMERICAN FOOD, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Sint Maarten, voor de terechtzitting van: **dinsdag de 13de november 2012, des voormiddags te 08.30 uur** ten Raadhuize te Philipsburg, ten einde op de door: **WALTKOCH LIMITED**, gedomicilieerd aan de Kudu Drive #2, ten kantore van de advocaat mr. J.G. Snow, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.
A.R. No: 118/12

De deurwaarder voornoemd,
E.A. Arrindell

AANKONDIGING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten.

Bij exploit van de 30^{ste} juli 2012, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het G.E.A., Sint Maarten van de 17^{de} juli 2012,

OPGEROEPEN:

SOUTH AMERICAN SEAFOOD N.V., zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Sint Maarten, voor de terechtzitting van: **dinsdag de 13de november 2012, des voormiddags te 08.30 uur**, - ten Raadhuize te Philipsburg, ten einde op de door: **WALTKOCH LIMITED**, gedomicilieerd aan de Kudu Drive #2, ten kantore van de advocaat mr. J.G. Snow, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.
A.R. No: 118/12

De deurwaarder voornoemd,
E.A. Arrindell

OPROEPING

Bij exploit van de 27^e juni 2012, waarvan afschrift is gelaten aan de Officier van Justitie op St. Maarten, heb ik, Mark John Rabess, toegevoegd aspirant deurwaarder ten kantore van Karl Rudolf Arndell, gerechtsdeurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van St. Maarten, wonende alhier en kantoorhoudende aan de Cannegieterstreet 42 te Philipsburg, gevolggevend aan de beschikking van 13 juli 2012 van de E. A. Rechter in voornoemd Gerecht,

OPGEROEPEN:

IRAN PAUL GEORGE wonende te Castries, Saint Lucia, om op **maandag, 3 september 2012, des voormiddags te 9:00 uur** te verschijnen ten Raadhuize te Philipsburg op St. Maarten om op de vordering van **JELÉN COULANGES** wonende op Sint Maarten en gedomicilieerd ten kantore van de deurwaarder, te antwoorden.
(EJ 140/12)

De aspirant deurwaarder,
Mark John Rabess

AANKONDIGING

Bij exploit van de 11^e juli 2012 van de ondergetekende aspirant deurwaarder voor burgerlijke zaken, waarvan afschrift is gelaten aan de officier van Justitie op St. Maarten die het oorspronkelijk voor "gezien" heeft getekend, is ten verzoeken van **FOREST E. ANDREW BISHOP** wonende op St. Maarten en gedomicilieerd ten kantore Bermon Law and Legislative Services, advocate mr. M.M. Hofman-Ruigrok, aan **RANDOLPH CLIFFORD BLENMAN**, wonende in de Verenigde Staten van Amerika **BETEKEND** de grosse van een vonnis van het Gerecht in eerste aanleg, zittingsplaats St. Maarten, dd. 29 mei 2012 met bevel om binnen 2 dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De aspirant deurwaarder,
Mark J. Rabess

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten.

Bij exploit van de 27^e juni 2012, waarvan afschrift is gelaten aan de Officier van Justitie op St. Maarten, heb ik, Mark John Rabess, toegevoegd aspirant deurwaarder ten kantore van Karl Rudolf Arndell, gerechtsdeurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van St. Maarten, wonende alhier en kantoorhoudende aan de Cannegieterstreet 42 te Philipsburg, gevolggevend aan de beschikking van 12 juni 2012 van de E. A. Rechter in voornoemd Gerecht,

OPGEROEPEN:

JONATHON DAVIS, wonende in de Verenigde Staten van Amerika, zonder bekend adres, om op **dinsdag 16 oktober 2012, des voormiddags te 8:30 uur** te verschijnen ten Raadhuize te Philipsburg op St. Maarten om op de vordering van **CHERYL MC LELLANN** wonende te Canada en gedomicilieerd ten kantore van Bergman, Zwanikken, Snow & Essed Attorneys, op St. Maarten, te antwoorden.
(AR 213/11)

De aspirant deurwaarder,
Mark John Rabess

AANKONDIGING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten.

Bij exploit van de 12^e juli 2012 van de ondergetekende aspirant deurwaarder voor burgerlijke zaken, waarvan afschrift is gelaten aan de officier van Justitie op St. Maarten die het oorspronkelijk voor "gezien" heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **SIMPSONBAY YACHTCLUB MARINA N.V. D.B.A. SIMPSONBAY MARINA**, gevestigd en kantoorhoudend op Sint Maarten, en gedomicilieerd ten kantore van Lexwell advocaten, gemachtigd mr. L.G.J. Berman aan **JAMES JAN MCNAUGHT** zonder bekende woon of verblijfplaats op Sint Maarten **BETEKEND** de grosse van een vonnis van het Gerecht in eerste aanleg, zittingsplaats St. Maarten, dd. 29 mei 2012 met bevel om binnen 2 dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De aspirant deurwaarder,
Mark J. Rabess

AANKONDIGING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten.

Bij exploit van de 12^e juli 2012 van de ondergetekende aspirant deurwaarder voor burgerlijke zaken, waarvan afschrift is gelaten aan de Officier van Justitie op St. Maarten die het oorspronkelijk voor "gezien" heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **SIMPSONBAY YACHTCLUB MARINA N.V. D.B.A. SIMPSONBAY MARINA**, gevestigd en kantoorhoudend op Sint Maarten, en gedomicilieerd ten kantore Lexwell advocaten, gemachtigd mr. L.G.J. Berman aan **JAMES PEREZ CALDERON** zonder bekende woon of verblijfplaats op Sint Maarten, **BETEKEND** de grosse van een vonnis van het Gerecht in eerste aanleg, zittingsplaats St. Maarten, dd. 29 mei 2012 met bevel om binnen 2 dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De aspirant deurwaarder,
Mark J. Rabess

ECHTSCHIEDING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten.

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van St. Maarten, van de 21^{ste} maart 2012, de echtscheiding is uitgesproken tussen **MARJORIE LOUISE JULIE BHAGWANDIN** en **MARCO GUILLERMO CALMERO**, zonder bekende woon of verblijfplaats hier te lande, partijen met elkander gehuwd op 23 juni 2005 op Sint Maarten.

De aspirant deurwaarder,
Mark John Rabess

ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van St. Maarten, van de 11^e juni 2012, de echtscheiding is uitgesproken tussen **HAROLD ALEXANDER AUSTIN** en **MERCEDES MARCELLINE GUMBS**, wonende te Slough, Berkshire, U.K., partijen met elkander gehuwd op 3 oktober 1975 te Puerto Rico.

De aspirant deurwaarder,
Mark John Rabess

AANKONDIGING

Ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten is op 15 juni 2012 een aanvraag tot het verkrijgen van **SURSEANCE VAN BETALING** ingediend door **SIMPSON BAY RESORT MANAGEMENT COMPANY BV**, gevestigd in Sint Maarten aan de Billy Folly Road #37, Sint Maarten. Ingevolge de beschikking d.d. juli 2012 van de Rechter in voormeld Gerecht waarbij aan voornoemde besloten vennootschap voorlopig surseance van betaling werd verleend met benoeming van de advocaten mrs G.J. Bergman en G.R. Bergman werkzaam bij het advocatenkantoor Bergman Zwanikken Snow Essed gelegen aan de Kudu Drive #2A, Bel Air in Sint Maarten, tot bewindvoerders teneinde met genoemde besloten vennootschap het beheer over diens zaken te voeren — roep ik alle schuldeisers van de besloten vennootschap voornoemd op om op maandag, **15 oktober 2012 te 10.00** in de zittingszaal van het Gerecht voormeld in het Gerechtsgebouw aan de Voorstraat op Sint Maarten te verschijnen, teneinde — alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance van betaling — op voormelde aanvraag te worden gehoord.

Sint Maarten, 20 juli 2012

De griffier bij voormeld Gerecht,
Mw. L.A. Patrick-Gibbs

Condensed Balance Sheet
CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN
June 2012
(millions of NAf.)

Assets	Difference compared to		Liabilities	Difference compared to	
	30-Jun-12	31-May-12		30-Jun-12	31-May-12
Claims on nonresidents	3,513.4	-51.3	Liabilities to nonresidents	662.7	1.8
Gold	1,202.9	30.5	Deposits of nonresidents in foreign currency	662.7	1.8
Official reserves	2,122.2	-81.7			
Securities and loans	188.3	0.0			
Domestic assets	437.4	3.4	Domestic liabilities	2,186.7	-79.5
			Currency in circulation	377.6	1.5
Claims on the government	0.2	0.0	Government deposits	199.6	-15.8
Government paper in portfolio	0.2	0.0	Government of Curacao	114.1	-11.8
Government agencies and institutions	0.0	0.0	Government of Sint Maarten	0.1	0.0
Other	0.0	0.0	Former Central Government	84.7	1.0
			Government agencies and institutions	0.6	-4.9
Claims on deposit money banks	0.0	-0.3	Liabilities to deposit money banks	1,278.6	-51.4
Current account balances	0.0	-0.3	Current account balances	523.5	-68.2
			Certificates of Deposit	30.3	0.0
			Required reserves	724.8	16.7
Claims on other sectors	437.2	3.7	Liabilities to other sectors	331.0	-13.7
Other assets	437.2	3.7	Deposits of other residents	237.8	-13.8
			Other liabilities	93.2	0.1
			Capital and reserves	1,101.3	29.8
Total assets	3,950.7	-47.9	Total liabilities	3,950.7	-47.9

During the month of June 2012, the Bank increased the percentage of the reserve requirement, its main monetary policy instrument, by 0.25 percentage point to 11.50%. This increase resulted in a rise of the item "Required reserves" by NAf.16.7 million. Although the temporary credit freeze affects private credit extension and, hence, domestic expenditures and imports, this measure does not influence the excess liquidity in the money market. Therefore, the Bank continues the gradual increase of the reserve requirement to curb the excess liquidity in the money market. The other monetary policy instrument, the auctioning of Certificates of Deposit (CDs), was not actively deployed. During the biweekly auctions, the Bank aimed only at the refinancing of maturing CDs. The amount of outstanding CDs, therefore, remained unchanged.

Base money¹ dropped by NAf.66.7 million, largely as a result of a net decline in the current account balances of the commercial banks at the Bank (NAf.68.2 million). The fall in the current account balances was due to, among other things, the net purchase of foreign exchange at the Bank. The latter also largely explains the decline in the item "Official reserves" by NAf.81.7 million on the assets side of the balance sheet. In addition, the increase of the reserve requirement contributed to the decrease in the current account balances of the commercial banks.

The item "Deposits of other residents" on the liabilities side of the balance sheet declined by NAf.13.8 million in the month of June. This decline was caused mainly by several transactions of SONA² from its account at the Bank to its accounts at the commercial banks. The net position of the government with the Bank declined by NAf.15.8 million, the result of mainly a decrease in the deposits of the government of Curaçao (NAf.11.8 million).

Finally, the item "Gold" rose by NAf.30.5 million as a result of the higher market value at the balance sheet date compared to the end of May 2012. The increase in the item "Capital and reserves" on the liabilities side of the balance sheet was related to the increase of the market value of gold.

Willemstad, July 23, 2012

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten

¹ The sum of currency in circulation and the current account balances of the commercial banks at the Bank.

² The foundation that approves and funds development projects.